



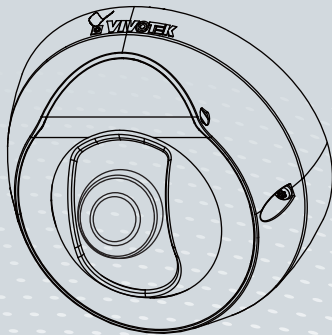
FD8152V Fixed Dome
Network Camera

Quick Installation Guide

English | 繁体中文 | 简体中文 | 日本語 | Français | Español | Deutsch | Português | Italiano | Türkçe | Polski | Русский | Český | Svenska

Nederlands | Dansk | Indonesia | العربية

1.3MP • Vandal-Proof • Day & Night





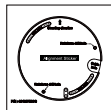
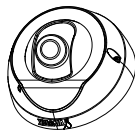
Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa /

Перед установкой / Upozornění před instalací

- W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.
Отключите питание сетевой видеокамеры, если появился дым или произошло сильное нагревание устройства.
Když bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- Nie należy umieszczać kamery sieciowej w pobliżu źródeł ciepła, takich jak telewizor lub kuchenka.
Не размещайте сетевую видеокамеру рядом с такими источниками тепла, как телевизор или духовка.
Neumíst'ujte síťovou kameru do blízkosti zdrojů tepla, například televizoru nebo trouby.
- Kamerę sieciową należy izolować od bezpośredniego światła słonecznego.
Не подвергайте сетевую видеокамеру воздействию прямых солнечных лучей.
Chraňte síťovou kameru před přímým slunečním světlem.
- Kamerę sieciową należy trzymać z dala od wody. Jeśli kamera sieciowa zamoczy się należy natychmiast wyłączyć zasilanie.
Не допускайте контакта сетевой видеокамеры с водой. При попадании воды немедленно отключите питание сетевой видеокамеры.
Chraňte síťovou kameru před vodou. Když se síťová kamera namočí, okamžitě ji vypněte.
- Zakres temperatury otoczenia zalecaney podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- Nie należy umieszczać kamery sieciowej w wilgotnych miejscach.
Не используйте сетевую видеокамеру в средах с повышенной влажностью.
Neumíst'ujte síťovou kameru do prostředí s vysokou vlhkostí.



Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení



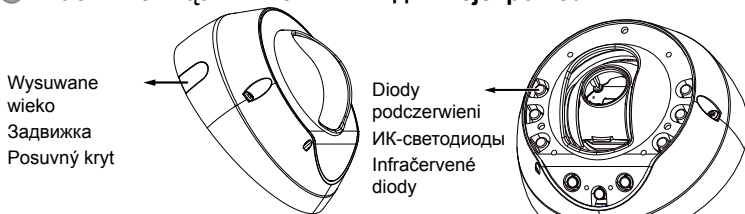
UWAGA: / ПРИМЕЧАНИЕ: / POZNÁMKA:

Wszystkie kable dostarcza użytkownik. Użyj standardowego kabla CAT5 UTP lub lepszej jakości. W przypadku dojścia kabla Ethernet przez protokół trasowania, maksymalna średnica kabla wynosi 5,2 mm.

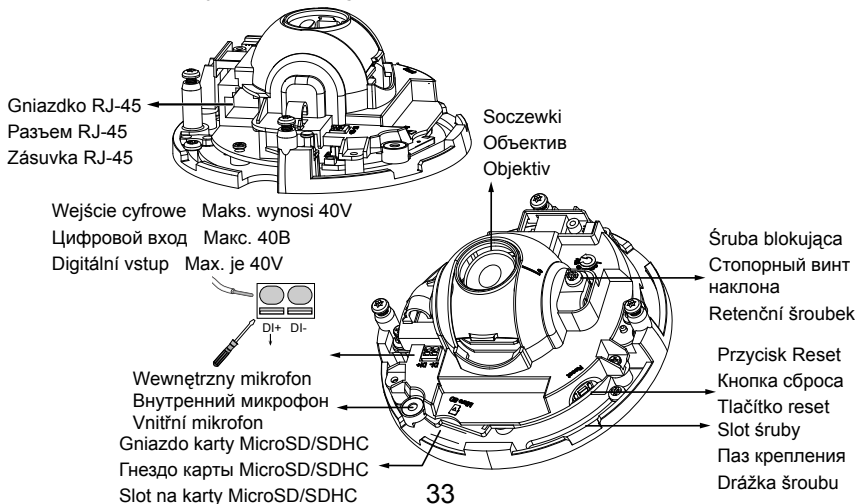
Все кабели приобретаются пользователем. Используйте стандартный кабель UTP категории CAT5 или более качественный кабель. Если требуется подвести кабель Ethernet через канал разводки, тогда максимально допустимый диаметр кабеля - 5,2 мм.

Všechny kable zajišťuje uživatel. Použijte standardní CAT5 UTP kabel nebo kabel vyšší kvality. Aby bylo možné protáhnout ethernetový kabel otvorem, je maximální povolený průměr kabelu 5,2 mm.

Widok z zewnątrz / Внешний вид / Vnější pohled

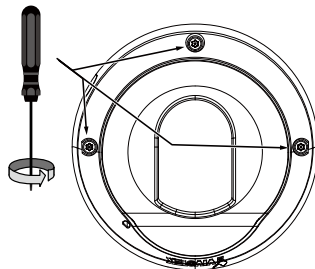


Widok wewnątrz / Вид изнутри / Vnitřní pohled



Usuwanie kopuły / Снятие крышки купола / Sejmuti krytu

1. Odkręć śruby antysabotażowe przy pomocy dołączonego śrubokrętu.
Открутите винты, защищающие от несанкционированного вскрытия, с помощью входящей в комплект отвертки.
Pomocí přiloženého šroubováků odšroubujte bezpečnostní šrouby.
2. Usuń kopułę.
Снимите крышку купола.
Sejměte kryt.



⚠ WAŻNE! / ВАЖНО! / DŮLEŽITÉ!

1. Zanonuj adres MAC przed instalacją camery.
Перед установкой камеры запишите ее MAC-адрес.
Před instalací kamery zaznamenejte adresu MAC.

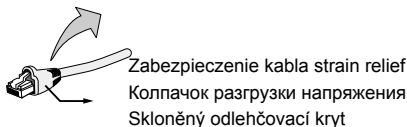


2. Możesz sprawdzić przyrostek nazwy modelu dla rodzaju soczewek zamontowanych w twojej kamerze. Zastosowane soczewki mogą być: F2: 2.5mm; F3: 3.6mm; F6: 6mm; F8: 8mm; F12: 12mm. Krótsza odległość ogniskowej wskazuje na szerszy obraz.
Чтобы выяснить тип объектива, установленного на камере, проверьте суффикс в наименовании модели. Применимые объективы: F2: 2,5мм; F3: 3,6мм; F6: 6мм; F8: 8мм; F12: 12мм. Чем короче фокусное расстояние, тем шире угол обзора.
Zkontrolujte dle názvu modelu typ objektivu namontovaný na vaší kameře. Použitelné objektivy mohou být: F2:2,5mm, F3: 3,6 mm, F6: 6 mm, F8: 8mm, F12, 12mm. Čím kratší bude fokální délka, tím širší bude záběr.

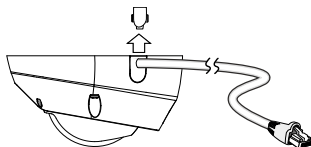


UWAGA: / ПРИМЕЧАНИЕ: / POZNÁMKA:

1. Rekomendowane jest użycie kabla Ethernet, który nie posiada zabezpieczenia kabla strain relief. Możesz usunąć zabezpieczenie jeśli twój kabel je posiada.
Рекомендуется использовать кабель Ethernet, который выпускается без колпачков разгрузки напряжения. Если колпачок разгрузки напряжения имеется, снимите его.
Doporučuje se použít ethernetový kabel, který prochází odlehčovacím krytem.



2. Jak widać poniżej, kabel można poprowadzić także od tej strony,
Кабель также можно подвести сбоку, как показано на рисунке ниже.
Kabel můžete vést rovněž ze strany, jak je vyobrazeno níže.



● **Montaż kamery sieciowej- Montaż sufitowy lub ścienny** **Монтаж сетевой камеры - Потолочный или настенный монтаж** **Montáž síťové kamery - strop nebo stěna**

1. Użyj naklejki montażowej jako szablonu do zaznaczania, gdzie mają zostać wywiercone otwory w suficie. Wywierć dwa otwory w suficie i wbij w nie plastikowe kołki.

Используйте наклейку для выравнивания в качестве шаблона, разметьте центры отверстий под сверловку на потолке. Просверлите в потолке два отверстия и вбейте в них пластиковые дюбели.

Jako šablonu použijte nálepku s vyobrazením polohy a označte si místa pro vyvrtání děr do stropu. Vyvrtejte do stropu dvě díry a zatlučte do nich plastové hmoždinky.

2. Wywierć kolejny otwór jeśli chcesz przeprowadzić kable przez sufit lub ścianę.

Для подвода кабелей сквозь потолок или стену просверлите еще одно отверстие.

Chcete-li kabely táhnout stropem nebo zdí, vyvrtejte další díru.

3. Podłącz i przeprowadź kabel Ethernet przez sufit lub ścianę.

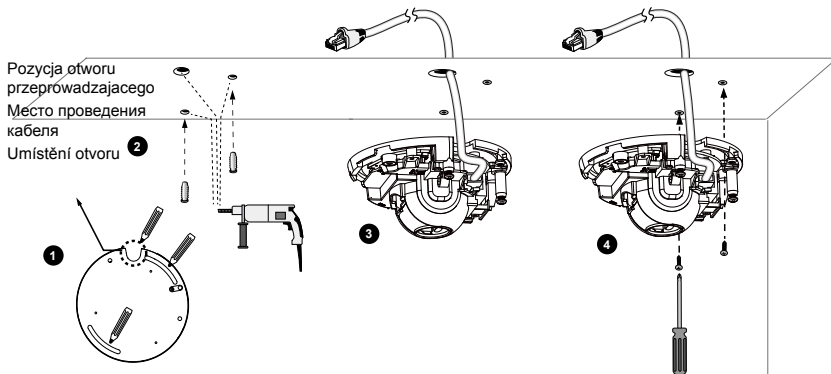
Подведите кабель сквозь потолок или стену и подсоедините его.

Zapojte a veďte ethernetový kabel stropem nebo stěnou.

4. Tymczasowo przymocuj kamerę sieciową do sufitu przy pomocy dołączonych śrub.

Временно прикрепите сетевую камеру к потолку с помощью двух винтов, входящих в комплект.

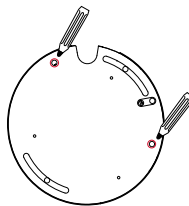
Dočasně upevněte síťovou kameru ke stropu pomocí dvou přiložených šroubů.



5. Po ustawieniu kierunku filmowania i kąta nachylenia, można zdjąć kamerę i wywiercić kolejne 2 otwory, by lepiej przymocować ją do sufitu. W celu uchronienia przed wandalizmem, można zabezpieczyć kamerę, używając wszystkich czterech otworów.

Отрегулировав направление съемки и угол наклона камеры, можно снять ее и просверлить еще 2 отверстия в потолке для более надежного крепления. В антивандальных системах можно прикрепить камеру, используя все 4 монтажных отверстия.

Po úpravě směru snímání kamery a úhlu náklonu můžete kameru odmontovat a pro lepší uchycení vyvrtat do stropu další dvě díry. Chcete-li kameru zajistit proti vandalům, použijte všechny 4 díry pro uchycení.



UWAGA: / ПРИМЕЧАНИЕ: / POZNÁMKA:

1. Nie przykręcaj całkowicie śrub montujących w otworach na śruby. Możesz w niedalekiej przyszłości chcieć przekręcić kamerę w prawo lub lewo dla regulacji kierunku kręcenia. Крепежные винты в пазах крепления пока полностью не затягивайте. Может потребоваться повернуть камеру влево или вправо для выбора оптимального направления съемки. Šrouby dosud zcela neutahujte. Můžete potřebovat kameru zatočit doleva nebo doprava, abyste dosáhli nejlepšího úhlu snímání.
2. Kamera może być tylko zasilana przez PoE. Nie ma wejścia złącza DC lub AC. Питание камера может получать только от сетевой шины. Разъемов питания пост. или перем. тока не имеется. Kameru lze napájet pouze pomocí PoE. Není na ní žádný AC nebo DC vstup.

4

Przypisywanie adresu IP / Назначение IP-адреса / Přiřazení IP adresy

1. Zainstaluj „Kreator instalacji 2”.

Установите мастер установки «Installation Wizard 2».

Nainstalujte „Průvodce instalací 2”.

2. Program wyszuka odbiorniki video, videoserwery i kamery sieciowe firmy VIVOTEK dostępne w sieci LAN.

Программа выполнит поиск видеорециверов, видеосерверов, а также сетевых камер VIVOTEK, расположенных в пределах одной и той же локальной сети.

Program vyhledá video přijímače, video servery a síťové kamery VIVOTEK ve stejné síti LAN.

3. Kliknij dwukrotnie adres MAC kamery, aby otworzyć sesję zarządzania kamerą w przeglądarce internetowej.

Дважды щелкните на MAC-адресе камеры, чтобы начать сеанс веб-управления камерой.

Poklikáním na MAC adresu otevřete pomocí kamery část pro správu prohlížeče.

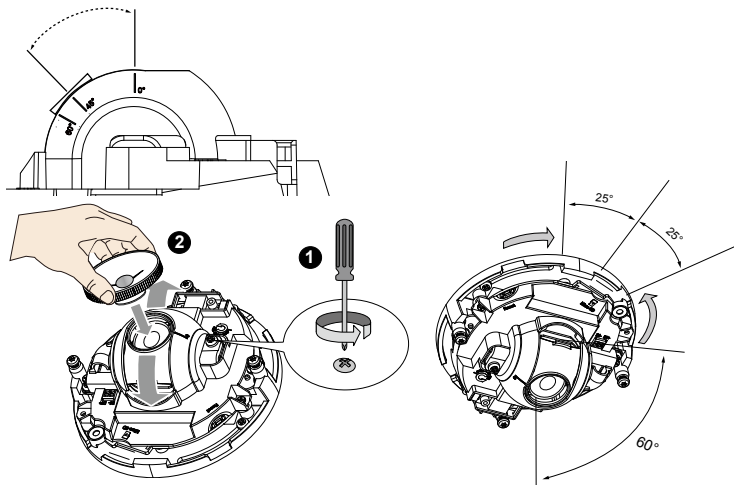
5

Gotowy do użycia / Начало работы / Připraveno k použití



**WAŻNE: / ВАЖНО! / DŮLEŽITÉ:**

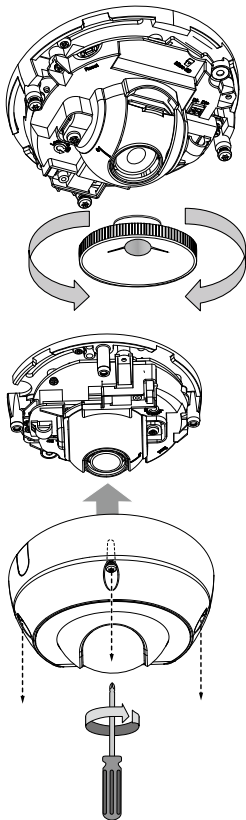
Dla obiektywu F2: maks. kąt nachylenia wynosi 45°. Dla innych obiektywów: maks. kąt nachylenia wynosi 60°.
 Для объектива F2: макс. угол наклона составляет 45°. Для других объективов: макс. угол наклона составляет 60°.
 U čoček F2: max. úhel naklonění je 45°. U ostatních čoček: max. úhel naklonění je 60°.



Po zmianie poziomego kierunku fotografowania, dokręć śrubę blokującą oraz śruby mocujące kamerę/ Jak już wspomniano, jeśli obawiasz się wandalizmu, zdejmij kamerę i wywierć dwa dodatkowe otwory montażowe w celu lepszego przymocowania urządzenia.

Затяните стопорный винт наклона и крепежные винты камеры после изменения горизонтального направления съемки. Если вы беспокоитесь о вандализме, снимите камеру и просверлите еще 2 монтажных отверстия для более надежного крепления, как указано выше.

Po změně horizontálního směru snímání utáhněte retenční šroubek a upevňovací šrouby kamery. Pokud máte obavy z vandalizmu, odmontujte kameru a podle předchozího doporučení vyvrtejte dvě upevňovací díry pro lepší uchycení.



Wraz z zapotrzebowaniem na wideo na żywo, możesz ostrożnie umieścić załączone narzędzie regulujące fokus na obiektywie, i użyć go obracając soczewkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub na odwrót aby wyregulować najlepszą ostrość obrazu.

Включив трансляцию живого видео, можно осторожно надеть на объектив средство регулировки фокуса и, поворачивая его по или против часовой стрелки, настроить оптимальный фокус изображения.

Během snímání můžete přibalený objektiv přiložit na objektiv a použít ho pro otáčení objektivu ve směru hodinových ručiček nebo proti němu a díky tomu co nejlépe zaostřit.

You may try tuning the focus slightly closer due to the concern that focus might be changed when the dome cover is installed.

Możesz spróbować wyregulować fokus trochę ostrzej jako że w przypadku instalacji kopuły fokus może ulec zmianie.

Настройте фокус чуть ближе, так как фокус может измениться, когда вы наденете крышку купола.

Můžete se pokusit o vyladění obrazu změnou nastavení objektivu v případě, že je nainstalován kryt.

HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered: This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for TWENTY-FOUR MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered: This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

VIVOTEK INC.

6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho,
Taipei County, Taiwan.
www.vivotek.com

-
1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.
 2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

P/N:625025900G Rev. 1.0

All specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.



VIVOTEK INC.

6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.

| T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.

Busplein 36, 1315KV, Almere, The Netherlands

| T: +31 (0)36 5389 149 | F: +31 (0)36 5389 111 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.

2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131

| T: 408-773-8686 | F: 408-773-8298 | E: salesusa@vivotek.com